

# 99 Still, still, still, weils Kindlein schlafen will!

*Still, still, still, the baby lies quite still!*

T, M: from Salzkammergut (before 1800)  
S, E: GBB

1. Still, still, still, weils Kindlein schlafen will! Ma -  
1. Still, still, still, the baby lies quite still! The

4  
ri - a tut's zur Ru - he brin - gen und ihm Schlum - mer - lied - lein sin - gen.  
vir - gin sings her child to rest, and feeds her baby on her breast, now,

8  
Still, still, still, weils Kindlein schlafen will.  
still, still, still, the baby lies quite still!

2. Schlaf, schlaf, schlaf, mein liebes Kindlein schlaf!  
Die Engel tun schön musizieren,  
bei dem Kindlein jublieren.  
Schlaf, schlaf, schlaf, mein liebes Kindlein schlaf!

*2. Sleep, sleep, sleep, the baby wants to sleep!  
The angels in the skies are singing,  
heavenly bells are softly ringing,  
sleep, sleep, sleep, the baby wants to sleep!*

3. Groß, groß, groß, die Liebe ist übergroß.  
Gott hat den Himmelsthron verlassen  
und muß reisen auf der Straßen.  
Groß, groß, groß, die Liebe ist übergroß.

*3. Great, great, great, God's love is pure and great!  
He left his throne in heaven for us,  
let us humbly join the chorus:  
Great, great, great, God's love is pure and great!*